

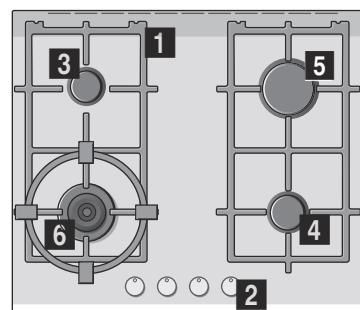
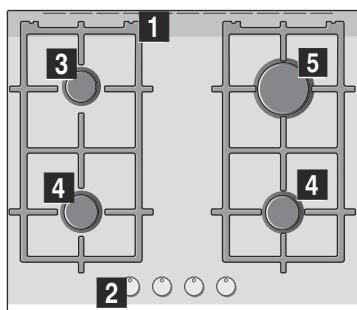
[et]	Kasutusjuhend	3
[lt]	Naudojimo instrukcija ..	10
[lv]	Lietošanas instrukcija ..	17



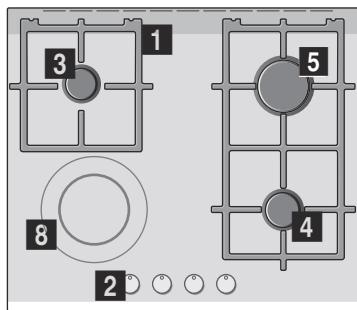
**Gaasiplaat
Dujiné kaitlenté
Gāzes sildvirsmā**

SIEMENS

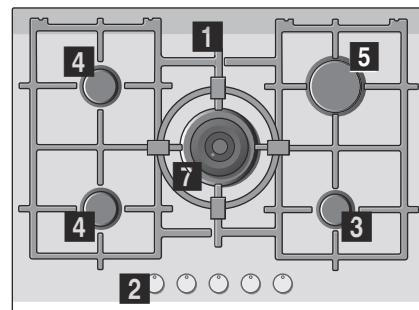
ER6..P....



ER6..Y....



ER7..R....



- 1** Restid
- 2** Juhtseadmed
- 3** Lisapõleti võimsusega kuni 1,1 kW
- 4** Poolkiire põleti võimsusega kuni 1,9 kW
- 5** Kiirpõleti võimsusega kuni 2,8 kW

- 6** Topeltleegiga põleti Woki jaoks B võimsusega kuni 2,85 kW
- 7** Topeltleegiga kahe suurusega vokkpõleti D võimsusega kuni 4,25 kW
- 8** Elektriline pliidiplaat 1800 W

- 1** Atraminēs grotelēs indams
- 2** Regulīavimo rankenēlēs
- 3** Papildomas degiklis iki 1,1 kW
- 4** Pusiau greitas degiklis iki 1,9 kW
- 5** Greitasis degiklis iki 2,8 kW

- 6** Dvigubos liepsnos degiklis „Wok“ indams B iki 2,85 kW galios
- 7** Nepriklausomos dvigubos liepsnos degiklis „Wok“ indams D iki 4,25 kW galios
- 8** Elektrinē kaitlentē 1800 W

- 1** Restes
- 2** Vadības slēdži
- 3** Papildu deglis līdz 1,1 kW
- 4** Vidēji ātrais deglis līdz 1,9 kW

- 5** Ātrais deglis līdz 2,8 kW
- 6** Divkāršas liesmas "Wok" B deglis līdz 2,85 kW
- 7** Divkāršas liesmas dubultais "Wok" D deglis līdz 4,25 kW
- 8** Elektriskā plīts virsma 1800 W

et Sisukord

Ohutusjuhised	3
Teie uus seade	5
Tarvikud	5
Gaasipõletid	5
Manuaalne sisselülitamine	6
Automaatne sisselülitus	6
Ohutussüsteem	6
Põleti väljalülitamine	6
Võimsustasemed	6
Hoiatused	6
Nõuandeid kuumutamisel	6
Elektriplaat	7
Seadme töö	7
Nõuandeid kuumutamisel	7
Toiduvalmistusnõud	7
Sobivad nõud	7

Kasutuseeskirjad	7
Puhastamine ja hooldamine	8
Puhastamine	8
Hooldamine	8
Probleemide lahendamine	8
Tehnilise abi teenistus	9
Garantiitingimused	9
Kasutatud pakend ja seadmed	9
Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus	9

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: www.siemens-home.com ja Internetikauplustest: www.siemens-eshop.com

⚠ Ohutusjuhised

Lugege need juhised tähelepanelikult läbi. Alles seejärel saate seadet kasutada tõhusalt ja turvaliselt. Hoidke alles seadme paigaldus- ja kasutusjuhendid ning andke need seadme omaniku vahetumisel seadmega kaasa.

Selle juhendi ettekirjutuste täitmata jätmise korral ei võta tootja endale mingit vastutust.

Käesolevas juhendis sisalduvad joonised on suunava loomuga.

Ärge võtke seadet enne paigaldamist kaitsepakendist välja. Kui märkate seadme juures mis tahes kahjustust, ärge seadet ühendage. Võtke ühendust meie klienditeenindusega.

See seade kuulub vastavalt gaasiseadmete standardile EN 30-1-1 klassi 3: mööblisse sisseehitatud seade.

Enne oma uue pliidiplaadi paigaldamist veenduge, et paigaldamisel järgitaks kokkupanemisjuhendit.

See seade ei sobi paigaldamiseks jahtidele ega haagissuvilatesse.

See seade on kasutamiseks ainult piisava ventilatsiooniga kohtades.

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise lülituskella või kaugjuhtimispuldiga.

Kõik paigaldus-, ühendus- ja reguleerimistööd ning teisele gaasitüübile kohandamised peab tegema volitatud tehnik, järgides kehtivaid norme ja

seadusi ning kohalike elektri- ja gaasiettevõtete ettekirjutusi. Erilist tähelepanu tuleb pöörata ventilatsiooni kohta käivatele eeskirjadele.

See seade väljub tehasest sobilikuna kasutamiseks gaasitüübiga, mis on kirjas andmeplaadil. Kui on vaja gaasitüüpi muuta, lugege kokkupanekujuhendit. Seadme kohandamiseks teisele gaasitüübile soovitame võtta ühendust meie klienditeenindusega.

See seade on möeldud üksnes koduseks kasutamiseks. Selle professionaalne või ärieesmärkidel kasutamine ei ole lubatud. Kasutage seadet ainult toiduvalmistamiseks, mitte küttekehana. Garantii kehtib üksnes tingimusel, et seadet kasutatakse ettenähtud otstarbel.

Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta.

Ärge kasutage selliseid laste ohutust tagavaid turvapiirdeid ja -kaasi, mida pliidiplaadi tootja ei ole soovitanud. Need võivad põhjustada önnetuslike ülekuumenemise, süttimise või materjalist eralduvate tükikeste tõttu.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on vanemad kui 8 aastat, ja inimesed, kelle füüsилised ja vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad teadmised ja oskused seadme kasutamiseks, kui nende üle teostatakse järelevalvet või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui

nad on saanud aru seadmega seotud ohtudest.

Ärge kunagi laske lastel seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Süttimisoht!

Põlemata gaasi kogunemine suletud ruumis toob kaasa süttimisohu. Ärge jätké seadet tömbetulele kätte. Põletid võivad kustuda. Lugege hoolikalt läbi gaasipõletite töö kohta käivad juhised ja hoiatused.

Mürgistusoh!

Gaasiga töötava kuumtöötlusseadme kasutamine tekitab seadme paigalduskohas soojust, niiskust ja põlemissaadusi. Tagage köögi hea ventilatsioon, eelkõige pliidiplaadi töö ajal: hoidke loomuliku õhutuse avad avatud või paigaldage sundventilatsioon (pliidikumm). Seadme sagedasel ja pikajalisel kasutamisel võib vajalik olla täiendav või tõhusam ventilatsioon: avage aken või suurendage sundventilatsiooni võimsust.

Põletusoht!

- Keedualad ja nende ümbrus lähevad väga kuumaks. Ärge kunagi puutuge kuuma pinda. Hoidke alla 8-aastased lapsed seadimest eemal.
- Kui vedelgaasiballoon ei ole püstiasendis, võib vedelat propaan-/butaangaasi sattuda seadmesse. Seejuures võib põletitest välja paiskuda tuleleeke. Seadme osad võivad kahjustada saada ja aja jooksul võib kaduda nende hermeetilisus, mis võib kaasa tuua gaasilekke. Selle tagajärvel võib tekkida tulekahju. Veenduge, et vedelgaasiballoonid on alati püstiasendis.
- Kui jääksoojuse näidik ei tööta, lülitage keeduala välja ja võtke ühendust klienditeenindusega.

Tuleoht!

- Keedualad lähevad väga kuumaks. Ärge asetage pliidiplaadile kergsüttivaid esemeid. Ärge hoidke asju pliidiplaadil.
- Ärge hoidke ega kasutage selle kodumasina all ega läheduses korrodeeriva toimega keemilisi aineid, aurusid, kergsüttivaid aineid ega toiduks mittekasutatavaid aineid.

■ Ülekuumenenud rasv ja õli süttivad kergesti. Ärge rasva või õli kuumutamise ajal seadme juurest lahkuge. Kui rasv või õli süttivad, ärge kasutage kustutamiseks vett. Katke nõu kaanega, et tuli lämmatada. Lülitage vastav keeduala välja.

Kahjustusoh!

- Kahjustatud või ebasobiva suurusega, üle pliidiplaadi serva ulatuvad või plaadile valesti asetatud nõud võivad tekitada tõsiseid kahjustusi. Järgige toiduvalmistusnõude kohta käivaid nõuandeid ja hoiatusi.
- Kui nõu põhja ja keeduala vaheline satub vedelikke, võib nõu ootamatult vappuma hakata. Hoidke keeduala ja nõu põhi alati kuivana.
- Avariil korral katkestage seadme elektri- ja gaasitoide. Seadme parandamiseks võtke ühendust meie klienditeenindusega.
- Ärge muutke seadme sisemust. Kui see on siiski vajalik, võtke ühendust meie klienditeenindusega.
- Kui mõnd juhtseadet ei saa keerata, ärge üritage seda teha jõuga. Võtke juhtseadme parandamiseks või asendamiseks kohe ühendust klienditeenindusega.

Elektrilöögioht!

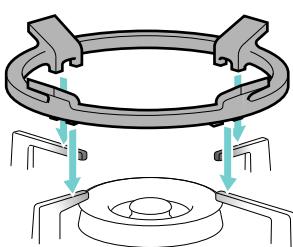
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid.
- Klaasis tekkinud mõrade või pragudega kaasneb elektrilöögioht. Ühendage sulavkaitse kaitsmekapist lahti. Võtke ühendust klienditeenindusega.

Teie uus seade

Leheküljel 2 on esitatud üldülevaade seadmest ja põletite võimsusest.

Tarvikud

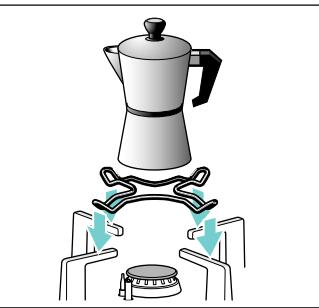
Sõltuvalt mudelist võivad pliidi juurde kuuluda järgmised lisatarvikud. Neid lisatarvikuid saab osta ka tehnilisest teenistustest.



Woki lisarest

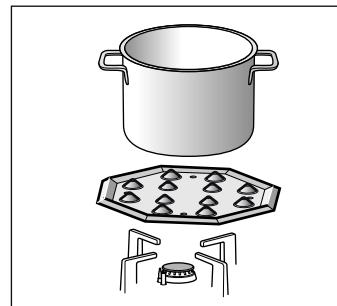
Sobib kasutamiseks ainult topeltleegiga ja kolmekordse leegiga põletitel Woki jaoks nõudega, mille läbimõõt on suurem kui 26 cm, küpsetusplaatidega, savipottidega, paellanõudega, nõgusa põhjaga nõudega jne.

Seadme kasutusea pikendamiseks soovitatakse kasutada Woki lisaresti.



Kohvikannu lisarest

Sobib kasutamiseks ainult lisapõletil ja alla 12 cm läbimõõduga nõudega.



Simmer Plate

See tarvik on mõeldud seleks, et vähendada madalaima võimsusega kuumust veelgi.

Asetage plaat, koonused ülespoole, resti peale, mitte kunagi otse põletile. Asetage nõu selle tarviku keskele.

Kood

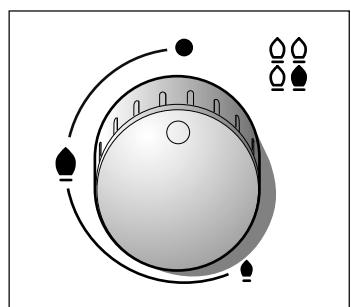
HZ298114 Kohvikannu lisarest

HZ298105 Simmer Plate

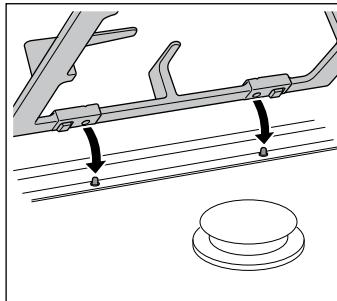
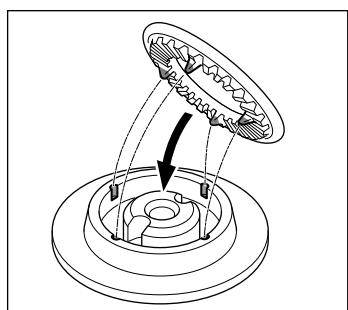
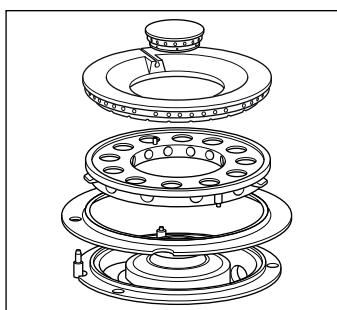
Tootja ei võta endale vastutust eelpool nimetatud tarvikute mittekasutamise või valesti kasutamise eest.

Gaasipõletid

Igal juhtseadmel on märgitud, millist põletit sellega reguleeritakse.

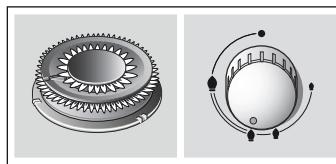


Seadme korraliku töö tagamiseks peavad restid ja kõik põletite osad olema õigesti paigaldatud. Ärge pange ühe põleti kaant teisele põletile.

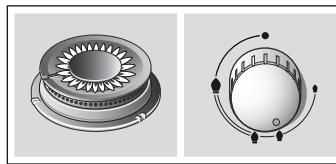


Manuaalne sisselülitamine

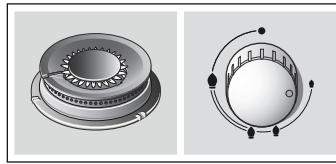
- Vajutage valitud põleti juhtseadet ja keerake seda vasakule poole, kuni leiate soovitud asendi.
- Asetage põleti lähedale süütaja või leek (välgumihkel, tikk vms).



Välmine leek on miinimumvõimsusel, sisemine leek on täisvõimsusega.



Sisemine leek on täisvõimsusega.



Sisemine leek on miinimumvõimsusega.

Automaatne sisselülitus

Kui pliidiplaati saab automaatselt sisse lülitada (süütekünlaga varustatud), toimige järgmiselt:

- Vajutage valitud põleti juhtseadet ja keerake see maksimaalse võimsuse asendisse.

Juhtseadme vajutamise ajal annavad kõik põletid süütesädemeid. Leek süttib.

- Laske juhtseade lahti.

- Keerake juhtseade soovitud asendisse.

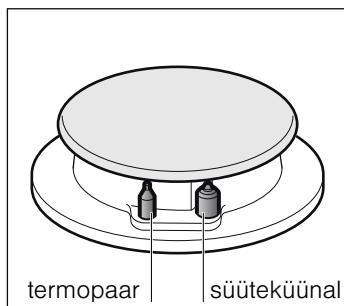
Kui leek ei sütti, keerake juhtseade nulli ja korra keerake eelpool kirjeldatud toiminguid. Seekord vajutage juhtseadet kauem aega (kuni 10 sekundit).

⚠ Süttimisoht!!

Kui leek 15 sekundi jooksul ei sütti, keerake põleti nulli ning avage uks või aken. Oodake vähemalt minut aega enne, kui üritate põletit uuesti süüdata.

Ohutussüsteem

Olenevalt mudelist võib pliidiplaat olla varustatud ohutussüsteemiga (termopaariga), mis takistab gaasi voolu juhul, kui põletid kogemata kustuvad.



Selleks et tagada, et see seade oleks aktiivne:

- Lülitage põleti sisse nagu tavaliselt.
- Hoidke juhtseadet pärast leegi süütamist lahti laskmata kindlalt sisse vajutatult 4 sekundit.

Põleti väljalülitamine

Keerake vastavat juhtseadet paremale, asendisse 0.

Võimsustasemed

Reguleeritavad juhtseadmed võimaldavad leida sobiva võimsuse maksimaalse ja minimaalse vahel.

Asend	●	Nupp väljalülitatud
Suur leek	●	Maksimaalne avatus ja võimsus ning elektrisüde
Väike leek	●	Minimaalne avatus ja võimsus

Topeltleegiga kahe suurusega põletitel saab sisemist ja välimist leeki reguleerida eraldi. Allpool on toodud võimalikud võimsustasemed:

Hoiatused

Põleti töötamise ajal on normaalne kuulda nõrka vilinat.

Esimestel kasutuskordadel on normaalne, et seade eritab lõhnu. See ei tähenda mingit ohtu ega riket. Ajapikku lõhnad kaavad.

Oranži värvil leek on normaalne. Leegi värvus tuleneb õhus sisalduvast tolmust, vedelikupritsmetest jm.

Kui põleti leegid kogemata kustuvad, keerake vastava põleti juhtseade nulli ja ärge üritage põletit vähemalt 1 minuti jooksul uuesti süüdata.

Mõne sekundi jooksul pärast põleti väljalülitamist kostab põletist heli (nõrk mütsatus). See pole midagi ebanormaalset, vaid tähendab, et turvasüsteem on välja lülitunud.

Hoidke pliit võimalikult puhtana. Kui süütekünlad on mustad, ei toimu sisselülitamine korralikult. Puhastage neid regulaarselt väikese mittemetalse harjaga. pidage silmas, et süütekünlad ei tohi saada tugevaid lõöke.

Nõuandeid kuumutamisel

Põleti	Väga tugev Tugev	Keskmine	Madal
Woki põleti	Keetmine, küpsetamine, praudi mine, pruunistamine, paella ja aasia toitude valmistamine (wokkpanniga)	Kuumutamine ja kuumana hoidmine: valmisroad, küpsetatud road	
Kiirpõleti	Eskalopi, biifsteegi, omleti valmistamine, praadimine	riis, bešamelli kaste, raguu	Aurutamine: kala ja aedvili
Poolkiire põleti	Kartulite aurutamine, värskete juurviljade, hau tiste ja pasta valmistamine	Kuumutamine ja küpsetatud toidu kuumana hoidmine ning peente hautiste valmistamine	
Lisapõleti	Keetmine: ühepajatoidud, riisipuding, karamell	Ülessulata mine ja aeglasi tulel keetmine: köögivilili, puuvili, külmutatud tooted	Valmista mine/sulata mine: või, šokolaad, želatiin

Elektriplaat

Kahekordse skeemiga klaaskeraamilise plaadiga varustatud mudeliteil on kaks võimalikku keeduala: väike võimsusega 700 W ja laiendatud ala võimsusega 1800 W, kui seade töötab pingel 230 V.

Seadme töö

Sisselülitamine

Väikese keeduala sisselülitamine:

Keerake juhtseadet päripäeva soovitud asendisse. Süttib näidik, mis näitab et seade töötab.

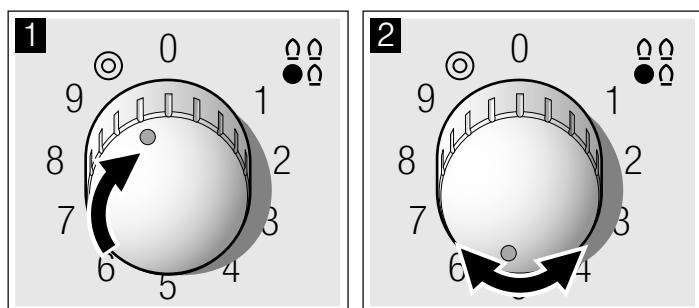
Asend 0: väljalülitatud asend

Asend 1: miinimumvõimsus

Asend 9: täisvõimsus

Laiendatud keeduala sisselülitamine:

Keerake juhtseadet päripäeva üle asendi 9 ja siis vastupäeva suunas tagasi soovitud asendisse.



Kui soovite uuesti kasutada väikest keeduala, keerake juhtseadet vastupäeva asendisse 0 ja lülitage uuesti sisse.

Märkus: Soovitame toiduvalmistamist alustada täisvõimsusel ja mõne minuti pärast valida vahepealsed võimsustasemed.

Väljalülitamine

Keerake juhtseadet vastupäeva väljalülitatud asendisse. Töö / jääksoojuse näidik kustub, kui plaadi pind on maha jahtunud.

Jääksoojus

Elektriplaadi võib välja lülitada veidi enne toidu valmistamise lõppu. Jääksoojus võimaldab mõne minuti jooksul kuumutamist jätkata ja niimoodi energiat säästa.

Hoiatused

Vältige vedelike ülevoolamist elektriplaadi pinnale.

Ärge valmistage toitu märgades nõudes.

Nõuandeid kuumutamisel

Järgmised nõuanded on soovituslikud. Võimsust tuleb suurendada:

- suurte vedelikukoguste puhul,
- suurte roogade valmistamisel,
- kaaneta nõudega.

Toiduvalmistusviis	Asend
Sulatamine: šokolaad, või, želatiin.	1-2
Keetmine: riis, bešamellkaste, raguu.	2-3
Keetmine: kartulid, makaronid, aedviljad.	4-5
Kergelt praadimine: hautised, praerullid.	4-5
Aurutamine: kala.	5
Soojendamine, soojas hoidmine: valmis-toidud.	2-3-4-5
Küpsetamine: eskalopp, biifsteek, omlett.	6-7-8
Küpsetamine ja pruunistamine	9

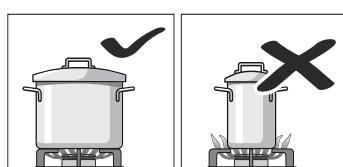
Toiduvalmistusnõud

Sobivad nõud

Põleti	Nõu minimaalne läbimõõt	Nõu maksimaalne läbimõõt
Woki põleti	22 cm	- cm
Kiirpõleti	22 cm	26 cm
Poolkiire põleti	14 cm	20 cm
Lisapõleti	12 cm	16 cm
Elektriline pliidiplaat	14 cm	18 cm

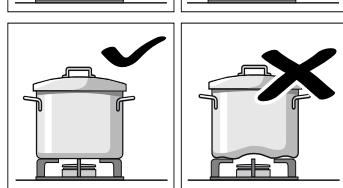
Kasutuseeskirjad

Järgmised nõuanded aitavad teil energiat säästa ja vältida nõude kahjustamist:



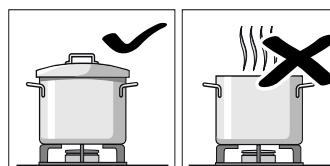
Kasutage igal põletil sobiva suurusega nõusid.

Ärge kasutage väikeseid nõusid suurtel põletitel. Leek ei tohi puudutada nõu külgri.

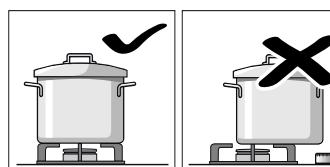


Ärge kasutage moondunud kujuga nõusid, mis pliidiplaadil kindlalt ei püsi. Nõud võivad ümber minna.

Kasutage ainult lameda ja paksu põhjaga nõusid.

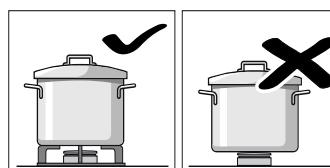


Ärge keetke ilma kaaneta või paigalt nihkunud kaanega. Osa energiast läheb kaduma.



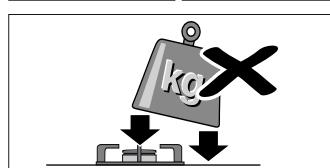
Asetage nõu korralikult keset põletit. Vastasel juhul võib nõu ümber minna.

Ärge asetage suuri nõusid juhtseadmete lähedal asuvatele põletitele. Kõrge temperatuur võib juhtseadmeid kahjustada.



Asetage nõud restile, mitte kunagi otse põletile.

Enne pliidiki kasutamist kontrollige, et põletite restid ja kaaned oleks korralikult paigas.



Käsitsege nõusid pliidiplaadil ettevaatlikult.

Ärge andke pliidiplaadile hoope ega asetage sellele liiga suuri raskusi.

Puhastamine ja hooldamine

Puhastamine

Kui seade on maha jahtunud, puhastage seda käsna, vee ja puastusvahendiga.

Iga kasutuskorra järel puhastage pärast pliidit mahajahtumist kasutatud pöleti pliidosade pinnad. Olgugi pliidil vähe jäänuseid (toidujääke, ölipritsmeid jm), körbevad need pliidi pinnale ning neid on hiljem raskem eemaldada. Korraliku leegi jaoks peavad augud ja vaod olema puhtad.

Mõne nõu liigutamisel võivad restidele jäädä metallijäägid.

Puhastage pöleteid ja reste puastusvahendit sisaldava veega ja hõõruge mittemetalse harjaga.

Teise võimalusena võib reste pesta nõudepesumasinas. Kasutage nõudepesumasina tootja soovitatud pesuvahendit. Kui restid on eriti mustad, on soovitatav need enne nõudepesumasinasse panekul puhastada.

Pöletite kaasi ärge nõudepesumasinas peske.

Kui restide küljes on kummitoed, olge nende puastamisel ettevaatlik. Kummiosad võivad lahti tulla ja rest võib pliidiplaati kriimustada.

Kuivatage pöletid ja restid alati täielikult ära. Veepritsmed ja niisked kohad võivad toiduvalmistamise alguses emaili kahjustada.

Pärast pöletite puastamist ja kuivatamist veenduge, et siirdmiku kaaned oleks korralikult paigas.

Tähelepanu!

- Ärge kasutage aurupuhasteid. Need võivad pliidiplaati kahjustada.
- Ärge kunagi kasutage pliidiplaadiilt kõvastunud toidujäätmete eemaldamiseks abrasiivseid tooteid, teraskäsnä, teravaid esemeid, nuga jms.
- Ärge kasutage nuga, kaabitsat või sarnast eset klaasi ja pöletite iluliistude, metallprofiilide ega klaaspanteelide või, kui on olemas, alumiiniumpaneelide vaheliste ühenduskohade puhastamiseks.

Hooldamine

Pühkige pliidile valgunud vedelik kohe ära. Nii vältide toidujäätmete kinnistumist ja säästate asjatut vaeva.

Ärge libistage nõusid klaasi peal, sest see võib klaasi kriimustada. Samamoodi vältige kõvade või teravate esemete kukkumist klaasi peale. Ärge lõäge pliidiplaadi äärte vastu.

Liivaterad (näiteks köögivilja ja aedvilja puastamisest) kriimustavad klaasi pinda.

Pliidile valgunud sulatatud suhkur või suure suhkrusaldusega toiduained tuleb keedualalt kohe klaasikaabitsaga eemaldada.

Vältige võimalusel soola sattumist elektriplaadidle.

Probleemide lahendamine

Vahel saab probleeme lahendada lihtsasti. Enne tehnilise teenistusega ühendust võtmist lugege järgmisi nõuandeid:

Rike	Võimalik põhjus	Lahendus
Üldine elektrisüsteemi rike.	Läbipõlenud sulavkaitse.	Kontrollige sulavkaitsmete peakilbist, kas sulavkaitse on läbi põlenud ja vajab väljavahetamist.
	Automaatlülit või diferentsiaal (kaitsekork) on välja lülitunud.	Kontrollige üldiselt juhtpaneelilt, ega automaatlülit või diferentsiaal (kaitselülit) pole välja lülitunud.
Automaatne sisselülitus ei tööta.	Süüteküünla ja pöletite vahel võib olla toidujääke või mustust.	Süüteküünla ja pöleti vaheline ala peab olema puhas.
	Pöletid on niisked.	Kuivatage hoolikalt pöletite kaaned.
	Pöletite kaaned pole korralikult paigas.	Kontrollige, kas kaaned on korralikult oma kohal.
	Seadmeli puudub maandusühendus või on maandus halvasti ühendatud või toimib halvasti.	Võtke ühendust elektrikuga.
Pöleti leek on ebaühtlane.	Pöleti osad pole korralikult oma kohal.	Asetage pöleti osad korralikult oma õigele kohale.
	Pöleti augud on mustad.	Puhastage pöleti augud.
Gaasivoog ei paista normaalne või gaasi ei välju.	Gaasi läbipääs on vahekraanidega suletud.	Avage võimalikud vahekraanid.
	Kui gaas tuleb balloonist, kontrollige, ega balloon tühji pole.	Vahetage balloon.
Köögis on gaasilõhn.	Mõni gaasikraan on lahti.	Sulgege gaasikraanid.
	Balloon on halvasti ühendatud.	Kontrollige, kas ühendus on korras.
	Võimalik gaasileke.	Sulgege peamine gaasikraan, tuulutage ruum ja teavitage kohe volitatud gaasipaigaldajat paigalduse kontrollimiseks ja sertifitseerimiseks. Ärge kasutage seadet enne, kui olete veendunud, et seadmeli ega paigaldusel ei ole gaasileket.
Pöleti kustub kohe pärast juhtseadme lahtilaskmist.	Te ei hoidnud juhtseadet piisavalt kaua all.	Kui pöleti on süüdatud, hoidke juhtseadet veel mõne sekundi jooksul all.
	Pöleti augud on mustad.	Puhastage pöleti augud.

Tehnilise abi teenistus

Meie tehnilise teenistuse poole pöördudes läheb teil vaja seadme tootenumbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD). Need numbrid leiate pliidiplaadi all asuvalt andmeplaadilt ja kasutusjuhendi etiketilt.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teevasd asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

Garantiitingimused

Kui vastupidiselt meie ootustele ilmneb seadme juures mõni kahjustus või ei täida seade ettenähtud kvaliteedinõudeid, palume teil meid sellest võimalikult kiiresti teavitada. Garantii kehtimiseks ei tohi seade olla rikutud ega väärkasutatud.

Kehtivad need garantiitingimused, mille on sätestanud meie ettevõtte selle riigi esindus, kust seade on ostetud. Lisateavet võite küsida müügiesindustest. Garantii kasutamiseks on vaja esitada ostutõend.

Ettevõte jätab endale õiguse seadet muuta.

Kasutatud pakend ja seadmed

Kui seadme andmeplaadil on tähis , järgige järgmisi juhiseid:

Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus

Käidetge seadme pakendijäätmemed keskkonnasõbralikult.

 Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Seadme pakend on valmistatud seadet transpordi ajal tõhusalt kaitsvatest materjalidest. Pakendi materjalid on täielikult taaskasutatavad, vähendades nii mõju keskkonnale. Kutsume ka teid andma oma panust keskkonnahoidu, järgides allpool toodud nõuandeid:

- visake pakend selle jaoks mõeldud pakendikonteinerisse,
- enne kasutuselt kõrvaldatud seadme äraviskamist, muutke see kasutuskõlbmatuks. Hankige kohalikult omavalitsuselt lähima kasusjäätmete kogumiskeskuse aadress ja viige seade sinna,
- ärge kallake kasutatud öli kraanikausist alla. Hoidke seda suletud nõus ja viige vastavasse kogumispunkti või vajadusel prügikonteinerisse (kust see satub kontrollitud prügilasse, mis pole tõenäoliselt parim lahendus, kuid aitab vältida vee saastamist).

It Turinys

Saugos nurodymai.....	10	Įspėjimai dėl naudojimo.....	14
Jūsų naujas prietaisas	12	Švara ir priežiūra.....	15
Priedai	12	Švara	15
Dujų degikliai.....	12	Priežiūra	15
Rankinis uždegimas	13	Gedimų šalinimas	15
Automatinis uždegimas	13	Techninės priežiūros skyrius.....	16
Saugos sistema.....	13	Garantijos sąlygos	16
Degiklio užgesinimas	13	Pakuotė ir panaudoti įrenginiai	16
Galingumo lygai	13	Ekologiškas utilizavimas.....	16
Įspėjimai.....	13		
Maisto gaminimo rekomendacijos	13		
Elektrinė kaitlentė	14		
Veikimas	14		
Maisto gaminimo rekomendacijos	14		
Gaminimo indai	14		
Tinkami indai.....	14		

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: www.siemens-home.com ir interneto parduotuvėje: www.siemens-eshop.com

⚠ Saugos nurodymai

Atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Tik po to galésite naudotis šiuo prietaisu efektyviai ir saugiai. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukcijas ir perduokite jas kartu su prietaisu, jei keičiasi jo savininkas.

Gamintojas atsisako bet kokios atsakomybės, jei nesilaikoma šiose instrukcijose pateiktų nurodymų.

Šioje instrukcijoje patiekiamos iliustracijos yra orientacinio pobūdžio.

Nenuimkite nuo prietaiso apsauginės pakuotės iki montavimo momento. Jei pastebimas koks nors prietaiso gedimas, jo nejunkite. Kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių.

Šis prietaisas atitinka 3 klasę pagal normą EN 30-1-1 dėl dujinių prietaisų: į baldą įmontuojamas prietaisas.

Prieš įrengdami savo naujaą kaitlentę įsitikinkite, kad montavimas atliekamas pagal montavimo instrukcijas.

Prietaiso negalima įrengti jachtose ar kemperiuose.

Šį aparatą galima naudoti tik gerai vėdinamose patalpose.

Šis prietaisas néra pritaikytas eksplloatuoti su išoriniu jungiklius su laikrodžio mechanizmu arba nuotoliniu valdikliu.

Visus įrengimo, reguliavimo ir pritaikymo kito tipo dujoms darbus turi atlikti įgaliotasis montuotojas, laikydamas visų taikomų normų, įstatymų ir vietinių

dujotiekio ir elektros tiekimo kompanijų nurodymų. Ypač atkreipkite dėmesį į nuostatas dėl vėdinimo.

Gamykloje šis prietaisas yra pritaikytas dujų rūšiai, kuri nurodyta duomenų plokštéléje. Jei reikėtų ją pakeisti, žr. montavimo instrukcijas. Norint prijungti prie kito tipo dujų rekomenduojama iškvesti mūsų techninės priežiūros skyriaus darbuotoją.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje, draudžiama jį naudoti komerciniais tikslais arba profesionaliai. Naudokite prietaisą tik maistui gaminti, niekada – šildytis. Garantija galios tik tuo atveju, jei prietaisas bus naudojamas tuo tikslu, kuriam jis buvo sukurtas.

Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros. Naudokite tik kaitlentės gamintojo rekomenduojamus dangtelius ar apsaugines užkardas vaikams. Gali įvykti nelaimingi atsitikimai, pvz., dėl medžiagų dalių perkaitinimo, užsidegimo arba atsiklijavimo.

Ši prietaisą vaikai nuo 8 metų ir ribotų fizinių, sensorinių arba protinių gebėjimų asmenys arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių gali naudoti tik, prižiūrimi arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir suprato apie galimus pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valyti ir naudotojo atliekamus techninės

priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi.

Sprogimo pavojus!

Uždaroje patalpoje susikaupusios dujos gali sukelti sprogimo pavojų. Prietaiso neturi veikti skersvėjai. Degikliai gali užgessti. Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įspėjimus, susijusius su dujų degiklių veikimu.

Intoksikacijos pavojus!

Naudojant dujomis kaitinamą prietaisą patalpoje, kurioje jis yra įrengtas, gaminasi karštis, drégmė ir degimo produktai. Užtikrinkite gerą virtuvės védinimą, ypač tuo metu, kai kaitlentė veikia: palikite atviras natūralaus védinimo angas arba sumontuokite mechaninių ventiliatorių (garų surinktuvą). Naudojant prietaisą intensyviai ir ilgai gali prireikti papildomo arba veiksmingesnio védinimo: atverti langą arba padidinti mechaninės ventiliacijos galią.

Pavojus nusideginti!

- Kaitvietės ir gretimos sritys labai įkaista. Niekada nelieskite į kaitusių paviršių. Laikykite jaunesnius nei 8 metų vaikus atokiau.
- Jei suskystintų dujų balionas stovi ne vertikaliai, skystas propanas / butanas gali patekti į prietaisą. Dėl to pro degiklius gali prasiveržti dideli liepsnos blyksniai. Gali būti pažeistos dalys ir ilgainiui tapti nesandarios – pradės nekontroliuojamai veržtis dujos. Abiem atvejais galimi nudeginimai. Suskystintų dujų balionus naudokite tik vertikalioje padėtyje.
- Jei likutinės šilumos indikatorius neveikia, atjunkite kaitvietę ir kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą.

Gaisro pavojus!

- Kaitvietės labai įkaista. Nedékite ant kaitlentės degių daiktų. Nelaikykite daiktų po kaitlente.
- Nelaikykite ir nenaudokite ésdinančiu cheminių produkta, garų, degių medžiagų ir nemaistinių produkta po šiuo elektriniu buitiniu prietaisu arba šalia jo.
- Perkaitę riebalai arba aliejus lengvai užsidega. Neišeikite, kai kaitinate riebalus arba aliejų. Jei jie užsidega, negesinkite liepsnos vandeniu. Uždenkite indą dangteliu, kad nuslopintumėte liepsną, ir išjunkite kaitvietę.

Sužalojimų pavojus!

- Apgadinti, netinkamo dydžio, viršijantys kaitlentės dydį arba netinkamai pastatyti indai gali stipriai sužaloti. Laikykite patarimų ir įspėjimų dėl gaminimo indų.
- Indai gali staiga pašokti, jei tarp indo dugno ir kaitvietės yra skysčio. Kaitvietė ir indo dugnas visada turi būti sausi.
- Jeigu pastebėjote prietaiso gedimą, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir dujotiekio. Jei reikia remontuoti, kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių.
- Nekeiskite prietaiso vidaus. Jei reikia tai padaryti, kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių.
- Jei kurios nors reguliavimo rankenélės nesisuka, nesistenkite to daryti per jégą. Nedelsdami kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių, kurio specialistas suremontuos arba pakeis sugedusią rankenélę.

Elektros iškrovos pavojus!

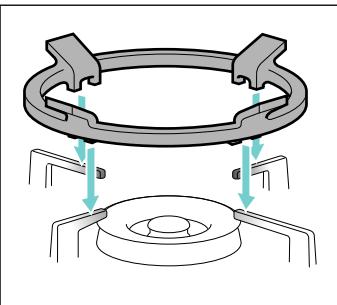
- Prietaisui valyti nenaudokite garų valymo mašinų.
- Stiklo įtrūkimai arba jskilimai gali sukelti elektros smūgio pavojų. Atjunkite saugiklį saugiklių dézutėje. Kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą.

Jūsų naujas prietaisas

2 psl. rasite bendrą savo prietaiso vaizdo bei degiklių galia.

Priedai

Priklasomai nuo modelio kaitlentėje gali būti toliau išvardyti priedai. Juos taip pat galima įsigyti mūsų techninės priežiūros skyriuje.



Papildomos grotelės indui „wok“

Skirtos naudoti tik dvigubos ir trigubos liepsnos degikliuose „wok“ su indais, kurių skersmuo yra didesnis kaip 26 cm, pvz., troškintuvėmis, molio dubenėliais, paeljos keptuvėmis, indais, kurių dugnas išgaubtas ir pan.

Rekomenduojama naudoti papildomas grotelės indui „wok“, kad prietaiso tinkamumo naudoti laikas būtų ilgesnis.



Simmer Plate

Sis priedas buvo skirtas sumažinti šilumos lygį esant mažiausiam galingumui.

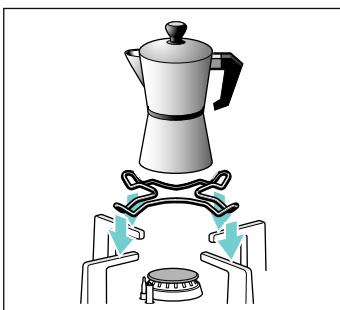
Pastatykite priedą tiesiai ant atraminį grotelių indams su iškyšomis, nukreiptomis į viršų, niekada nestatykite tiesiai ant degiklio. Pastatykite indą ant priedo jo centre.

Kodas

HZ298114 Papildomos grotelės kavinukui

HZ298105 Simmer Plate

Gamintojas neprisiima atsakomybės, jei šie priedai nenaudojami arba naudojami netinkamai.

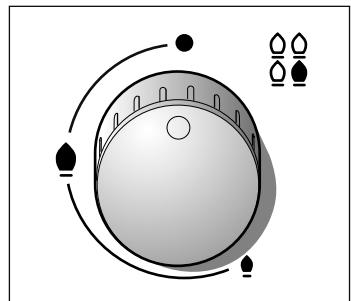


Papildomos grotelės kavinukui

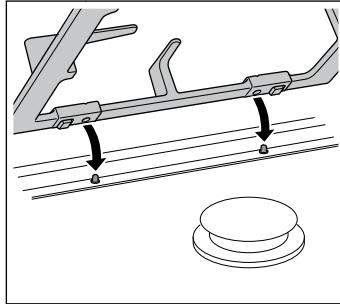
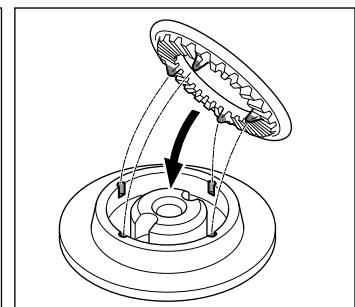
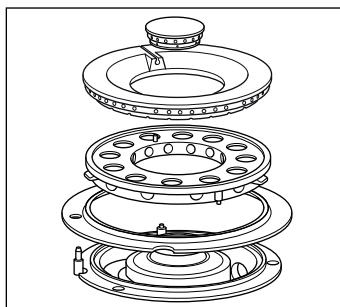
Skirtos naudoti tik ant papildomo degiklio su mažesnio kaip 12 cm skersmens indais.

Dujų degikliai

Kiekvienoje reguliavimo rankenėlėje nurodytas degiklis, kurį ji kontroliuoja.



Tam, kad prietaisas veiktu tinkamai, būtina įsitikinti, kad atraminės grotelės indams ir visi degikliai yra tinkamai sumontuoti. Nesukeiskite degiklių dangtelius.



Rankinis uždegimas

- Paspauskite pasirinkto degiklio reguliavimo rankenėlę ir pasukite ją į kairę iki pageidaujamos padėties.
- Pridėkite kokios nors rūšies degiklį arba liepsną (žiebtuvėlį, degtukus ir pan.) prie degiklio.

Automatinis uždegimas

Jei jūsų kaitlentėje yra automatinis uždegimas (žvakės):

- Paspauskite pasirinkto degiklio reguliavimo rankenėlę ir pasukite ją į kairę iki didžiausio galingumo.
Kol reguliavimo rankenėlė nuspusta, į visus degiklius padaudamos žiežibbos. Pasirodo liepsna.
- Nebespauskite reguliavimo rankenėlės.
- Pasukite reguliavimo rankenėlę iki pageidaujamos padėties.

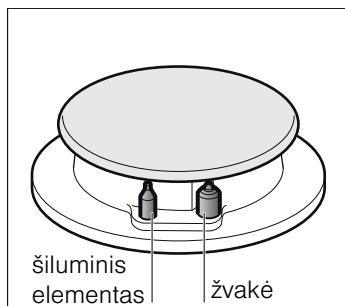
Jei liepsna nepasirodo, pasukite reguliavimo rankenėlę į užgesinimo padėtį ir pakartokite veiksmaus. Šį kartą palaikykite reguliavimo rankenėlę nuspastą ilgiau (iki 10 sekundžių).

⚠ Deflagracijos pavojus!

Jei per 15 sekundžių liepsna nepasirodo, išjunkite degiklį ir atidarykite patalpos duris arba langą. Palaukite bent minutę prieš vėl mėgindami uždegti degiklį.

Saugos sistema

Priklasomai nuo modelio, Jūsų kaitlentėje gali būti saugos sistema (šiluminis elementas), kuris nutraukia duju tiekimą, jei degikliai netyčia užgėsta.



Užtikrindami, kad ši priemonė yra aktyvi:

- uždekkite degiklių išprastai;
- ir, neištraukdami reguliavimo rankenėles, palaikykite tvirtai nuspaudę 4 sekundes po to, kai užgesinsite liepsną.

Degiklio užgesinimas

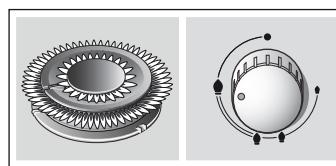
Pasukite atitinkamą reguliavimo rankenėlę į dešinę iki padėties 0.

Galingumo lygiai

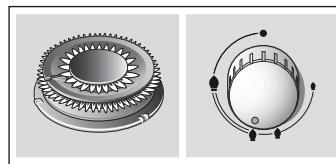
Palaipsniui nuo maksimalaus iki minimalaus lygio reguliuojamos rankenėlės leidžia reguliuoti reikiama galią.

Padėtis	●	Rankenėlė užsukta
Didelė liepsna	◐	Didžiausia anga arba galingumas ir elektinis uždegimas
Maža liepsna	◑	Minimali anga arba galingumas

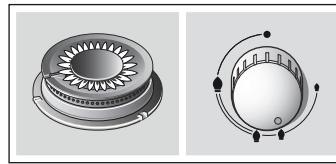
Jei naudojami nepriklausomos dvigubos liepsnos degikliai, vidinę ir išorinę liepsnas galima reguliuoti atskirai. Galimi galingumo lygiai yra šie:



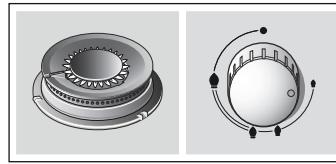
Išorinė ir vidinė liepsna maksimaliu galingumu.



Išorinė liepsna minimaliu galingumu, vidinė liepsna maksimaliu galingumu.



Vidinė liepsna maksimaliu galingumu.



Vidinė liepsna minimaliu galingumu.

Įspėjimai

Normalu, kad degikliui veikiant, girdimas nestiprus šviltimas.

Normalu, kad naudojant pirmus kartus, jaučiami kvapai. Tai nekelia jokio pavojaus ir nerodo veikimo sutrikimų. Po kiek laiko jie pranysks.

Oranžinės spalvos liepsna yra normalus reiškinys. Taip yra dėl ore esančių dulkių, išpiltų skysčių ir pan.

Jei degiklio liepsna atsitiktinai užgėsta, užsukite degiklio veikimą reguliuojančią rankenėlę ir jo neuždekkite bent 1 minutę.

Išjungus degiklį po kelių sekundžių pasigirsta garsas (sausas smūgis). Tai nėra veikimo sutrikimas, tai reiškia, kad išsijungė apsauga.

Užtirkinkite maksimalią švarą. Jei žvakės bus užterštos, degiklis neveiks. Periodiškai jas valykite mažu nemetaliniu šepečiu; atminkite, kad žvakės neturi patirti stiprių smūgių.

Maisto gaminimo rekomendacijos

Degiklis	Labai stipri - stipri	Vidutinė	Silpna
Degiklis indui „wok“	Virti, kepti, troškinti, apkepti, paelpia, Azijos maistas („wok“)	Pašildyti ir laikyti šiltai: paruošti patiekalai, pusfabrikačiai	
Greitas degiklis	Eskalopas, žlėgtainis, tortilja, kepiniai	Ryžiai, bešamelio padažas, ragu	Ruošimas garuose: žuvis, šviežios daržovės
Pusiau greitas degiklis	Garuose virtos bulvės, šviežios daržovės, sriubos, makaronai	Pašildyti ir laikyti šiltai pusfabrikačius ir pagaminti kukurūzus	
Papildomas degiklis	Kepti: kukurūzai, ryžiai su pienu, karamelė	Atšildyti ir išléto kepti: vaisiai, daržovės, šaldytinių produktai	Paruošti / ištirpinti: Sviestas, šokoladas, želatina

Elektrinė kaitlentė

Modeliuose su dvigubos grandinės stiklo keramikos kaitlente galimos dvi kaitvietės: viena maža 700 W ir kita padidinta 1800 W, jei jūsų prietaisas veikia naudodamas 230 V įtampą.

Veikimas

Kaip ijjungti

Mažos kaitvietės ijjungimas:

Pasukite reguliavimo rankenėlę laikrodžio kryptimi į norimą padėtį. Išjungia veikimo indikatorius.

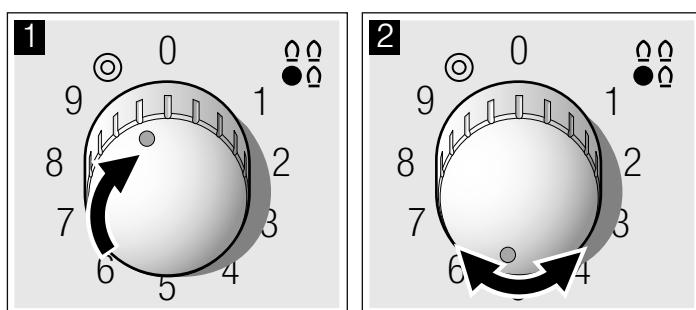
0 padėtis: išjungimo padėtis

1 padėtis: mažiausia galia

9 padėtis: didžiausia galia

Padidintos kaitvietės prijungimas:

Pasukite reguliavimo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę už padėties 9 ir vėl pasukite ją priešinga kryptimi iki pageidaujamos padėties.



Jeigu norite vėl naudotis mažaja kaitviete, reguliavimo rankenėlę sukite prieš laikrodžio rodyklę ir nustatykite į padėtį 0 ir ijjunkite iš naujo.

Pastaba: Virimo pradžioje rekomenduojama naudoti didžiausią galingumo lygį ir per kelias minutes pereiti prie vidutinės galios.

Išjungimas

Sukite reguliavimo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę iki išjungimo padėties. Kai kaitvietės paviršius atvėsta, veikimo / likutinės šilumos indikatorius išsijungia.

Likutinė šiluma

Elektrinė kaitlentė turi būti išjungta prieš baigiant virti. Likutinė šiluma suteikia galimybę virti dar kelias minutes ir suraupoti energijos.

Įspėjimai

Stenkiteis, kad ant elektrinės kaitlentės paviršiaus iš indu neišbėgtų skystis.

Nedékite ant kaitvietės šlapių indu.

Maisto gaminimo rekomendacijos

Toliau pateikiami patarimaičiai pasiūlymai. Galingumą reikia padidinti šiais atvejais:

- kai verdate dideliame kiekyje vandens,
- kai ruošiate didelį kiekį maisto,
- kai naudojate indą be dangčio.

Ruošimo metodas	Padėtis
Tirpinimas: šokolado, sviesto, želatinos.	1–2
Virimas: ryžių, Bešamelio padažo, troškinio.	2–3
Virimas: bulvių, makaronų, žalių daržovių.	4–5
Apkepinimas: mėsos gabaliukų troškiniai, mėsos vyniotiniai.	4–5
Ruošimas garuose: žuvies.	5
Šildymas, šilumos palaikymas: paruoštų patiekalų.	2–3–4–5
Kepimas: eskalopo, žlėgtainių, tortilių.	6–7–8
Virimas ir skrudinimas	9

Gaminimo indai

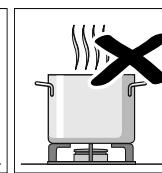
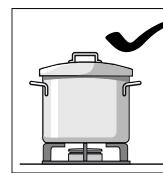
Tinkami indai

Degiklis	Minimalus indo skersmuo	Maksimalus indo skersmuo
Degiklis indui „wok“	22 cm	- cm
Greitasis degiklis	22 cm	26 cm
Pusiau greitas degiklis	14 cm	20 cm
Papildomas degiklis	12 cm	16 cm
Elektrinė kaitlentė	14 cm	18 cm

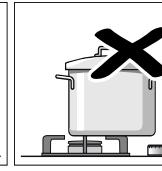
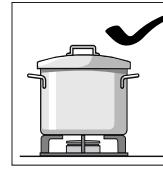


Nenaudokite deformuotų indu, kurie nestabiliai stovi ant kaitlentės. Indai gali nuvirsti.

Naudokite tik lygaus ir sunkaus pagrindo indu.



Nevirkite be dangtelio arba kai jis yra patrauktas. Taip pradandama dalis energijos.

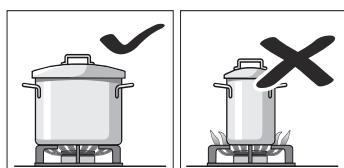


Indą dėkite tiesiai virš degiklio, o ne ant vieno jo krašto. Priešingu atveju jis gali nuvirsti.

Nestatykite didelių indu ant degiklių, esančių šalia reguliavimo rankenėlių. Dėl per aukštos temperatūros jie gali būti sugadinti.

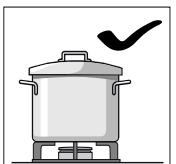
Įspėjimai dėl naudojimo

Toliau pateikti patarimai padės jums suraupoti energijos ir išvengti indu sugadinimo:



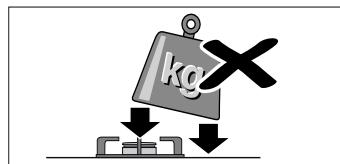
Naudokite kiekvienam degikliui tinkamo dydžio indu.

Nenaudokite mažų indu ant didelių degiklių. Liepsna negali siekti indo šonų.



Statykite indus ant atraminių grotelių, niekada nestatykite ant degiklio.

Prieš naudodamiesi virykle, atkreipkite dėmesį, kad būtų tinkamai uždėtos atraminės grotelės indams ir degiklių dangteliai.



Atsargiai elkitės su ant kaitlentės pastatytais indais.

Nedaužykite kaitlentės ir nestatykite ant jos per didelio svorio.

Švara ir priežiūra

Švara

Prietaisui ataušus nuvalykite jį naudodami kempinę, vandenį ir muilą.

Kaskart po naudojimo nuvalykite atitinkamų degiklio elementų, jiems atvésus, paviršiu. Jei yra likučių (pridegusių maisto likučių, riebalų lašų ir pan.), net jei jų yra nedaug, jie prilips prie paviršiaus ir bus daug sunkiau pašalinami. Būtina, kad visos angos ir įpjovos būtų švarūs, kad liepsna būtų tinkama.

Judinant indus po atraminėmis grotelėmis indams gali pribyrėti metalo likučių.

Nuplaukite degiklius ir atramines groteles indams muilinu vandeniu ir nušluostykite nemetaliniu šepečiu.

Kaip alternatyva, atramines groteles indams galima dėti į indaploves. Naudokite indaplovės gamintojo rekomenduojamą ploviklį. Jei yra labai daug nešvarumų, rekomenduojama prieš tai nuvalyti atramines groteles indams.

Nedékite degiklių dangtelį į indaplovę.

Jei ant ataminiių grotelių indams yra guminių atramų, pasirūpinkite, kad jos būtų švarios. Atramos gali išslisti ir grotelės subražys kaitlentę.

Visada iki galio nusausinkite degiklius ir atramines groteles indams. Vandens lašai arba drėgnos sritys pradedant kaitinti gali sugadinti emalį.

Nuplovę ir sausai nuvalę degiklius, jų dangtelius tinkamai uždékite ant liepsnos difuzorių.

Dėmesio!

- Nenaudokite garų valymo mašinų. Galite sugadinti kaitlentę.
- Sukietėjusiems maisto likučiams šalinti nuo kaitlentės niekada nenaudokite abrazyvių medžiagų, plieninių kempinių, pjaunančių daiktų, peilių ir pan.
- Peiliais, šveistuvais ar kitais panašiais daiktais nevalykite ten, kur stiklas liečiasi su degiklių apvadu ar metalinių profilių arba stiklo ar aluminio skydų, jei yra.

Priežiūra

Iš karto nuvalykite išsiliejusius skysčius. Tokiu atveju maisto likučiai neprilips ir išvengsite nereikalingų pastangų.

Niekuomet nestumdykite indo stiklo paviršiumi, nes galite ji subraižyti. Taip pat stenkiteis, kad ant stiklo neužkristų sunkūs ar aštrūs daiktais. Niekuomet nedaužykite né vienos kaitlentės dalies.

Smėlio grūdeliai (atsiradę, pavyzdžiu, plaunant salotų lapus ar daržoves) subražo stiklo paviršių.

Išsipylęs lydtas cukrus arba maisto produktai, kuriuose yra didelis kiekis cukraus, turi būti nedelsiant pašalinti nuo kaitvietės naudojant stiklo šveistuvą.

Kiek įmanoma venkite elektrinės kaitlentės paviršiaus kontakto su druska.

Gedimų šalinimas

Kartais aptiktus gedimus galima nesunkiai pašalinti. Prieš iškviesdami techninės priežiūros skyriaus meistrus atsižvelkite į šiuos patarimus:

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Sutrikęs bendras elektrinis veikimas.	Sugedės lydusis saugiklis. Išsiųjungė automatika arba diferencialas.	Bendrojoje saugiklių skydinėje patirkinkite, ar nesugedės lydusis saugiklis ir jį pakeiskite. Bendrajame valdymo pulte patirkinkite, ar neišsiųjungė automatika arba diferencialas.
Neveikia automatinis uždegimas.	Tarp žvakų ir degiklių gali būti maisto produktų ar valymo priemonių likučių. Degikliai yra drėgnai. Degiklių dangteliai blogai uždėti.	Tarpas tarp žvakės ir degiklio turi būti švarus. Kruopščiai nusausinkite degiklių dangtelius. Patirkinkite, ar dangteliai gerai uždėti.
Degiklio liepsna yra netolygi.	Degiklių dalys blogai sudėtos. Degiklio įpjovos yra užsiteršusios.	Tinkamai sudékite dalis ant atitinkamų degiklių. Nuvalykite degiklio įpjovas.
Dujų srovė neatrodo įprasti arba dujos neteka.	Dujų įvadas uždarytas tarpinėmis sklendėmis. Jei dujos tiekiamos iš baliono, patirkinkite, ar jis nėra tuščias.	Atsukite galimas tarpines sklendes. Pakeiskite dujų balioną.

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Virtuvėje jaučiamas dujų kvapas.	Kažkuris čiaupas paliktas atsuktas. Netinkamai prijungtas dujų balionas. Galimas dujų nuotėkis.	Užsukite čiaupus. Patirkinkite, ar sujungimai yra tvarkingi. Uždarykite pagrindinę dujų sklendę, išvédinkite patalpą ir nedelsdami kreipkitės į igaliotąjį dujotiekėjų priežiūros įmonę, kad patikrintų ir sertifikuočių dujų instalaciją. Nenaudokite prietaiso, kol neįsitikinsite, kad néra dujų nuotėkio prietaise ar instalacijoje.
Ištraukus rankenėlę degiklis iš karto užgėsta.	Reguliavimo rankenėlė buvo laikoma nuspauta nepakankamai laiko. Degiklio įpjovos yra užsiteršusios.	Ijungus degiklį laikykite reguliavimo rankenėlę nuspautą keliomis sekundėmis ilgiau. Nuvalykite degiklio įpjovas.

Techninės priežiūros skyrius

Kreipiantis į techninės priežiūros skyrių reikia nurodyti prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir gamybos numerį (FD). Ši informacija pateikiama techninių duomenų lentelėje, esančioje apatinėje kaitlentės dalyje, ir naudojimo instrukcijų etiketėje.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

Garantijos sąlygos

jei nepaisant mūsų lūkesčių prietaisas yra sugedęs arba neatitinka numatyto kokybės reikalavimų, prašome mums apie tai pranešti kiek galima greičiau. Tam, kad galiotu garantija, prietaisas neturės būti jokiais būdais, o ypač netinkamai, naudotas.

Šiam prietaisui yra taikomos tokios garantijos sąlygos, kurias nustatė tiekėjas, atstovaujantis mūsų kompaniją prietaiso pirkimo šalyje. Išsamios informacijos galite teirautis pardavimo vietose. Norint pasinaudoti garantija reikia pateikti pirkimo įrodymą.

Pasiliekame teisę be atskiro įspėjimo atlikti pakeitimų.

Pakuotė ir panaudoti įrenginiai

Jei techninių duomenų lentelėje yra simbolis , atsižvelkite į toliau pateiktamus nurodymus.

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.

 Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/EG dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Prietaiso pakuotė buvo pagaminta naudojant medžiagas, būtinas užtikrinti veiksmingą apsaugą gabenant. Šios medžiagos yra visiškai perdirbamos, taip sumažinamas poveikis aplinkai. Kviečiame Jus taip pat prisidėti prie aplinkos saugojimo laikantis šių patarimų:

- Išmeskite pakuotę į tinkamą perdirbamų atliekų konteinerį.
- Prieš išmesdami prietaisą, padarykite ji nenaudojamu. Pasiteiraukite savo vandinėje valdymo institucijoje, kur yra artimiausias perdirbamų medžiagų surinkimo punktas ir nugabenkite ten savo prietaisą.
- Nepilkite panaudoto aliejaus į kriauklę. Laikykite ji uždaramė inde ir nugabenkite į surinkimo vietą arba, jei tokios néra, į atliekų konteinerį (galiausiai jis bus supiltas į kontroliuojamą vandentiekį; galbūt tai néra geriausias sprendimas, tačiau išvengsime vandens užteršimo).

Iv Satura rādītājs

Drošības norādes	17	Lietošanas brīdinājumi	21
Jūsu jaunā ierīce	19	Tirišana un apkope	22
Piederumi	19	Tirišana	22
Gāzes degļi	19	Apkope	22
Manuāla ieslēgšana	20	Defektu novēršana	22
Automātiska ieslēgšana	20	Tehniskā atbalsta dienests	23
Drošības sistēma	20	Garantijas noteikumi	23
Degla izslēgšana	20	Izlietotie iepakojumi un aparātūra	23
Jaudas līmeņi	20	Videi draudzīga utilizācija	23
Brīdinājumi	20		
Ēdienu gatavošanas padomi	20		
Elektriskā plīts virsma	21		
Darbība	21		
Ēdienu gatavošanas padomi	21		
Ēdienu gatavošanas trauki	21		
Piemēroti trauki	21		

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves dalām un servisu atradisiet tīmeklī: www.siemens-home.com un tiešsaistes veikalā: www.siemens-eshop.com

⚠ Drošības norādes

Uzmanīgi izlasiet šīs instrukcijas. Tikai tad varēsiet efektīvi un droši strādāt ar šo ierīci. Saglabājiet lietošanas un uzstādīšanas instrukcijas un, ja mainās īpašnieks, nododiet tās kopā ar ierīci.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja netiek ievēroti šīs rokasgrāmatas noteikumi.

Šajās lietošanas instrukcijās dotie attēli ir orientējoši.

Neizņemiet ierīci no aizsargiepakojuma līdz iebūvēšanas brīdim. Ja ievērojat kādu bojājumu ierīcei, neieslēdziet to. Sazinieties ar mūsu tehnisko dienestu.

Saskaņā ar standartu EN 30-1-1 šī ierīce atbilst gāzes ierīču 3. klasei: mēbelē iebūvēta ierīce.

Pirms jūsu jaunās plīts virsmas uzstādīšanas nodrošiniet, lai uzstādīšana tiek veikta, ievērojot montāžas instrukcijas.

Šo ierīci nedrīkst uzstādīt jahtās vai autofurgonos.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai pietiekami ventilētās telpās.

Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārējo taimeri vai tālvadību.

Visi uzstādīšanas, pievienošanas, regulēšanas un pielāgošanas darbi citā tipa gāzei jāveic pilnvarotam tehnikim, ievērojot piemērojamos noteikumus un tiesību aktus, kā arī vietējo elektroenerģijas un gāzes piegādes

uzņēmumu norādes. Pievērsiet īpašu uzmanību noteikumiem, kas attiecas uz ventilāciju.

Šī ierīce ir ražota izmantošanai ar tādu gāzes tipu, kas norādīts uz datu plāksnītes. Ja tas jāmaina, izlasiet montāžas instrukcijas. Lai ierīci pielāgotu cita tipa gāzei, ir ieteicams zvanīt mūsu tehniskajam dienestam.

Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājsaimniecībā, un to nav atlauts lietot rūpnieciskām vai profesionālām vajadzībām. Izmantojiet ierīci ēdienu gatavošanai, nevis telpu apsildīšanai. Garantija būs spēkā tikai tad, ja šī ierīce tiks izmantota paredzētajam mērķim.

Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.

Neizmantojiet bērnu aizsardzībai pārsegus vai aizsargbarjeras, ko nav ieteicis plīts virsmas ražotājs. Tas var izraisīt negadījumus, kas rodas, piem., pārkaršanas, uzliesmošanas vai materiāla daļu atdalīšanās dēļ.

Ja tiek nodrošināta uzraudzība vai ja ir veikta apmācība par drošu iekārtas lietošanu un nodrošināta iespējamo draudu izpratne, šo iekārtu var izmantot bērni, sākot no 8 gadu vecuma, un personas ar ierobežotām fiziskām, garīgām vai uztveres spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu.

Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrišanu un apkopi bez uzraudzības.

Uzliesmošanas risks!

Nesadegušas gāzes uzkrāšanās slēgtā telpā rada uzliesmošanas risku.

Nenovietojiet ierīci caurvējā. Var nodzist degļi. Uzmanīgi izlasiet instrukcijas un brīdinājumus, kas attiecas uz gāzes degļu darbību.

Saindēšanās risks!

Ierīce ēdienu gatavošanai ar gāzi rada karstumu, mitrumu un sadegšanas produktus telpā, kur ierīce uzstādīta.

Nodrošiniet, lai virtuvē būtu laba ventilācija, jo īpaši plīts virsmas darbības laikā: turiet atvērtas dabīgās ventilācijas atveres vai ierīkojiet mehānisku ventilācijas ierīci (tvaiku nosūcēju). Ja ierīce tiek izmantota intensīvi un ilgi, iespējams, ir vajadzīga papildu vai efektīvāka ventilācija: atveriet logu vai palieliniet mehāniskās ventilācijas jaudu.

Apdegumu risks!

- Sildriņki un to apkārtne stipri sakarst. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstajām virsmām. Nepielaujiet, ka plīts virsmām pieķūst bērni, kas jaunāki par 8 gadiem.
- Ja sašķidrinātas gāzes baloni nav novietoti vertikāli, sašķidrinātais propāns/butāns var izplūst ierīcē. Šādos apstākļos pa degļiem var izšauties augstas liesmas. Detaļas var sabojāties un ar laiku kļūt valīgas, tāpēc iespējama gāzes izplūde. Tas var radīt apdegumus. Izmantojiet tikai vertikāli novietotus sašķidrinātas gāzes balonus.
- Ja atlikušā karstuma indikators nedarbojas, atvienojiet sildriņki un informējiet par to tehniskā atbalsta dienestu.

Ugunsbīstamība!

- Sildriņki stipri sakarst. Nenovietojiet viegli uzliesmojošus priekšmetus uz plīts virsmas. Neuzglabājiet priekšmetus uz plīts virsmas.
- Neuzglabājiet un neizmantojiet kodīgus ķīmiskus produktus, tvaikus, uzliesmojošus materiālus un pārtikas produktus zem šīs elektriskās sadzīves tehnikas vai tās tuvumā.

■ Pārkarsēti tauki vai eļļa viegli uzliesmo. Neatstājiet plīti bez uzraudzības tauku vai eļļas uzkaršanas laikā. Uzliesmošanas gadījumā nedzēsiet tos ar ūdeni. Uzlieciet traukam vāku, lai noslāpētu liesmas, un izslēdziet sildriņķi.

Traumu gūšanas risks!

- Trauki, kas ir bojāti, neatbilst pēc lieluma, pārsniedz plīts virsmas malas vai ir nepareizi novietoti, var radīt nopietnas traumas. Nemiet vērā padomus un brīdinājumus par ēdienu gatavošanas traukiem.
- Trauki pēkšņi var palēkties, ja starp trauku pamatni un sildriņķi atrodas šķidrums. Sekojiet līdzi, lai sildriņķis un trauka pamatne vienmēr būtu sausi.
- Bojājuma gadījumā atslēdziet ierīci no gāzes un elektrības padeves. Ja vajadzīgs remonts, zvaniet mūsu tehniskajam dienestam.
- Neveiciet labojumus ierīces iekšpusē. Ja nepieciešams tos veikt, zvaniet mūsu tehniskajam dienestam.
- Ja kādu slēdzi nevar pagriezt, negrieziet to ar spēku. Nekavējoties zvaniet tehniskajam dienestam, lai to salabotu vai nomainītu.

Strāvas trieciena risks!

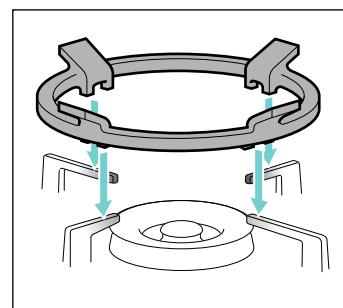
- Neizmantojiet tvaika tīrišanas iekārtas, lai tīrītu ierīci.
- Ja stiklā radušās plāisas vai tas ieplīsis, pastāv elektrošoka risks. Atvienojiet drošinātāju no drošinātāju kārbas. Informējiet par to tehniskā atbalsta dienestu.

Jūsu jaunā ierīce

2. lappusē ir jūsu ierīces vispārīgs skats, kā arī norādīta degļu jauda.

Piederumi

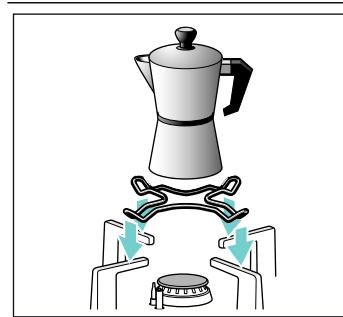
Atkarībā no modeļa plīts virsmas var iekļaut turpmāk uzskaitītos piederumus. Tos arī var iegādāties, sazinoties ar tehnisko dienestu.



Papildu "Wok" restes

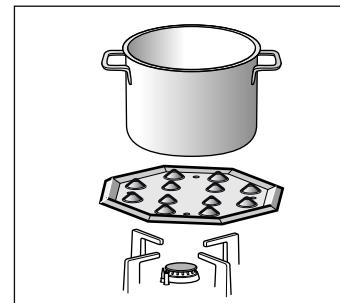
Izmantošanai vienīgi uz divkāršas un trīskāršas liesmas "Wok" degļiem ar traukiem, kuru diametrs pārsniedz 26 cm, cepešpannām, māla kastroļiem, pannām paelju pagatavošanai, traukiem ar izliektu pamatni u.c.

Lai paildzinātu ierīces kalpošanas laiku, ieteicams izmantot papildu "Wok" restes.



Papildu restes kafijas kannai

Izmantošanai vienīgi uz papildu degļa ar traukiem, kuru diametrs ir mazāks par 12 cm.



Simmer Plate

Šis piederums ir izstrādāts, lai samazinātu minimālās jaudas karstuma līmeni.

Uzlieciet šo piederumu tieši virs restes ar konusveida izciļņiem uz augšu. Nekad nelieciet to tieši uz degļa! Novietojiet trauku uz piederuma centra.

Kods

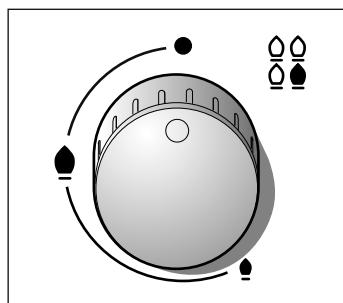
HZ298114 Papildu restes kafijas kannai

HZ298105 Simmer Plate

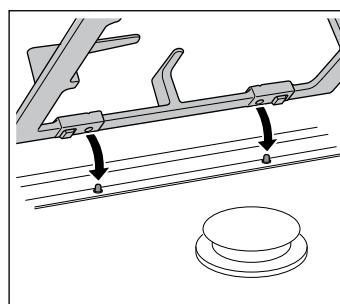
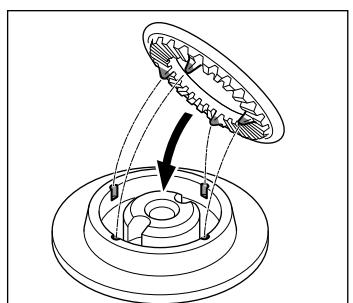
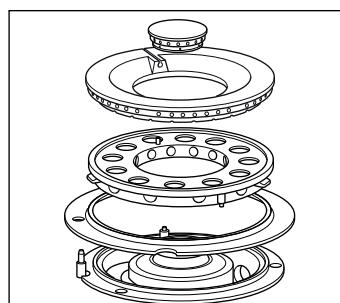
Ražotājs neuzņemas atbildību, ja šie piederumi netiek izmantoti vai ja tos izmanto nepareizi.

Gāzes degļi

Katram slēdzim ir norādīts, kuru degli tas kontrolē.



Lai ierīce darbotos pareizi, ir jānodrošina, lai restes un visas degļu daļas būtu pareizi novietotas. Nemainiet vietām degļu vākus.



Manuāla ieslēgšana

- Nospiediet izvēlētā degļa slēdzi un grieziet to pa kreisi līdz vēlamajai pozīcijai.
- Pielieciet degļa tuvumā šķiltavas vai citu liesmas avotu (deglis, sērkociņi u.c.).

Automātiska ieslēgšana

Ja jūsu plīts virsmai ir automātiskās ieslēgšanas iespēja (aizdedzes):

- Nospiediet izvēlētā degļa slēdzi un grieziet to pa kreisi līdz maksimālās jaudas pozīcijai;
Kamēr slēdzis ir nospiests, visos degļos tiek radītas dzirksteles. Parādās liesma.
- Atlaidiet slēdzi.
- Grieziet slēdzi līdz vajadzīgajai pozīcijai.

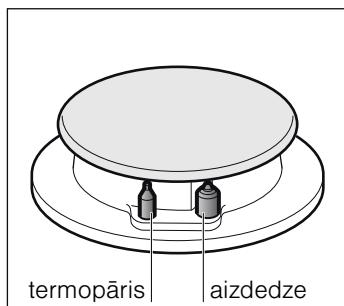
Ja liesmas nav, grieziet slēdzi līdz izslēgtai pozīcijai un atkārtojiet šīs darbības. Šoreiz slēdzi turiet nospiestu ilgāku laiku (līdz 10 sekundēm).

⚠️ Uzliesmošanas risks!

Ja pēc 15 sekundēm liesma neiedegas, izslēdziet degli un atveriet telpas durvis vai logu. Uzgaidiet vismaz minūti, pirms mēģināt aizdedzināt degli.

Drošības sistēma

Atkarībā no modeļa jūsu plīts virsmai var būt drošības sistēma (termopāris), kas neļauj izplūst gāzei, ja degli nejauši nodziest.



Lai garantētu, ka šī ierīce darbojas:

- Aizdedzīniet degli kā parasti.
- Neatlaižot slēdzi, turiet to stingri nospiestu 4 sekundes pēc tam, kad parādījusies liesma.

Degļa izslēgšana

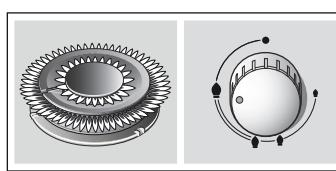
Grieziet attiecīgo slēdzi pa labi līdz 0 pozīcijai.

Jaudas līmeni

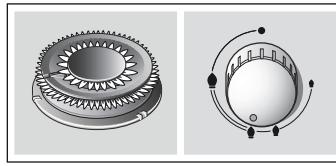
Progresīvie slēdzī ļauj regulēt vajadzīgo jaudu starp maksimālo un minimālo līmeni.

Pozīcija	● Noslēgts slēdzis
Liela liesma	● Maksimālais atvērums vai jauda un elektriska ieslēgšana
Maza liesma	● Minimālais atvērums vai jauda

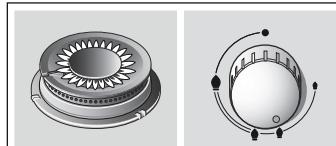
Divkāršas liesmas dubultajiem degļiem iekšējo un ārējo liesmu var regulēt neatkarīgi. Iespējamie jaudas līmeni:



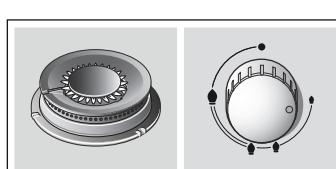
Ārējā un iekšējā liesma ar maksimālo jaudu;



Ārējā liesma ar minimālo jaudu, iekšējā liesma ar maksimālo jaudu;



iekšējā liesma ar maksimālo jaudu;



iekšējā liesma ar minimālo jaudu.

Brīdinājumi

Degļa darbības laikā parasti ir dzirdama klusa svilpšana.

Ir normāli, ka pirmajās lietošanas reizēs gaisā izdalās smakas. Tas nerada nekādu risku un nenorāda uz defektu. Smakas pazudīs.

Oranžā liesmas krāsa ir normāla. To rada gaisā esoši putekļi, izšķakstījies šķidrums u.c.

Ja tiek nejauši nodzēstas degļa liesmas, izslēdziet degļa ieslēgšanas slēdzi un nemēģiniet to atkārtoti ieslēgt vismaz 1 minūti.

Dažas sekundes pēc degļa izslēgšanas atskanēs klusa skaņa (būkšķis). Tas nav defekts - skaņa norāda, ka ir izslēgusies drošības sistēma.

Uzturiet plīts virsmu pēc iespējas tīrāku. Ja aizdedzes būs netīras, aizdegšanās būs nepilnīga. Regulāri tīriet tās ar nelielu suku, kuras sari nav no metāla. Neniet vērā, ka nedrīkst pieļaut lielus triecienus pret aizdedzēm.

Ēdienu gatavošanas padomi

Deglis	Ļoti stipra uguns - Stipra uguns	Vidēja uguns	Maza uguns
"Wok" deglis	Vārīt, cept, grauzdēt, gatavot paeljas un austrumu ēdienus ("Wok" pannā)	Uzsildīt un saglabāt siltus: pusfabrikātus, pagatavotus ēdienus	
Ātrais deglis	Eskalops, bifšteks, tortilja, cepti ēdieni	Rīsi, baltā mērce, ragū	Tvaicēt: zivis, dārzeņus
Vidēji ātrais deglis	Tvaicēti kartupeļi, svaigā dārzeņi, sautējumi, makaroni	Uzsildīt un saglabāt siltus iepriekš pagatavotus ēdienus un gatavot vieglus sautējumus	
Papildu deglis	Vārīt: sautējumus, rīsus ar pienu, karameli	Atkausēt un lēni gatavot: dārzeņus, sviestu, šoko-augļus, saldējādi, želejutus produktus	Gatavot/izkausēt: sviestu, šoko-augļus, saldējādi, želejutus produktus

Elektriskā plīts virsma

Modeļiem, kas aprīkoti ar dubultas sistēmas stikla - keramisko virsmu ir iespējami divi sildriņki: mazs 700 W jaudas sildriņķis un otrs paplašināts 1800 W sildriņķis - gadījumā ja ierīce darbojas ar 230 V spriegumu.

Darbība

Ieslēgšana

Mazā sildriņķa ieslēgšana:

Grieziet slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā līdz vajadzīgajai pozīcijai. Izgaismojas darbības indikators.

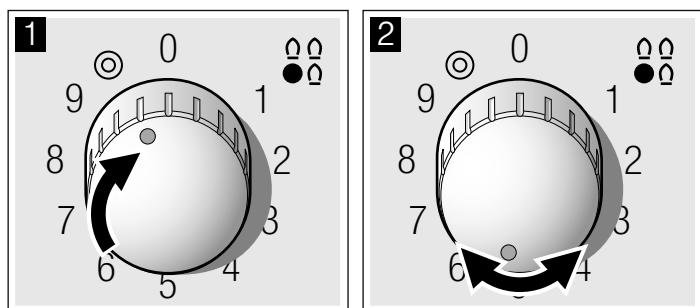
Pozīcija 0: izslēgšanas pozīcija

Pozīcija 1: minimālā jauda

Pozīcija 9: maksimālā jauda

Paplašinātā sildriņķa pievienošana:

Grieziet slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā, līdz tiek pārsniegta pozīcija 9, un vēlreiz grieziet to pretējā virzienā līdz vajadzīgajai pozīcijai.



Lai atkal izmantotu mazo sildriņķi, grieziet slēdzi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam līdz pozīcijai 0 un atkal to ieslēdziet.

Norādījums: Gatavošanas sākumā ieteicams lietot maksimālās jaudas iestatījumu un pēc dažām minūtēm pārslēgt vidēju jaudu.

Kā izslēgt

Grieziet slēdzi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam līdz izslēgšanas pozīcijai. Darbības/atlikušā karstuma indikators izslēgsies, tīklīdz plīts virsma būs atdzisusi.

Atlikušais karstums

Elektriskā plīts virsma var izslēgties īsu brīdi pirms gatavošanas beigām. Atlikušais karstums ļaus vēl dažas minūtes turpināt gatavot un tādējādi ietaupīt enerģiju.

Brīdinājumi

Nepieļaujiet, ka uz elektriskās plīts virsma nokļūst šķidrums.

Ēdienu gatavošanai neizmantojiet mitrus traukus.

Ēdienu gatavošanas padomi

Turpmākie ieteikumi ir aptuveni. Jauda jāpalielina šādā gadījumā:

- izmantojat lielu daudzumu šķidruma,
- gatavojat lielu ēdienu daudzumu,
- gatavojat ar traukiem bez vāka.

Gatavošanas veids	Pozīcija
Kausēt: šokolādi, sviestu, želeju.	1–2
Vārit: rīsus, balto mērci, ragū.	2–3
Vārit: kartupeļus, makaronus, dārzeņus	4–5
Sautēt: sautējumus, gaļas veltnīšus.	4–5
Tvaicēt: zivis.	5
Uzsildīt, saglabāt siltus: gatavus ēdienus.	2–3–4–5
Cept: eskalopus, bifštekus, tortiljas.	6–7–8
Cept un apcept	9

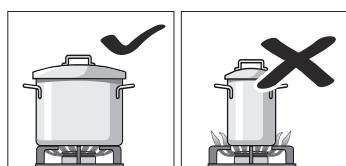
Ēdienu gatavošanas trauki

Piemēroti trauki

Deglis	Trauka minimā-lais diametrs	Trauka maksimā-lais diametrs
"Wok" deglis	22 cm	- cm
Ātrais deglis	22 cm	26 cm
Vidēji ātrais deglis	14 cm	20 cm
Papildu deglis	12 cm	16 cm
Elektriskā plīts virsma	14 cm	18 cm

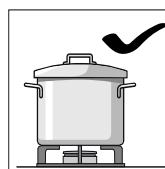
Lietošanas brīdinājumi

Turpmāk uzskaitītie padomi jums palīdzēs ietaupīt enerģiju un izvairīties no trauku bojājumiem.



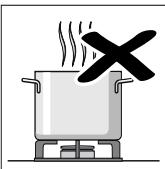
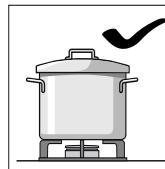
Izmantojiet katram deglim piemērota izmēra traukus.

Nelietojiet mazus traukus uz lieliem degļiem. Liesma nedrīkst aizskart trauku malas.

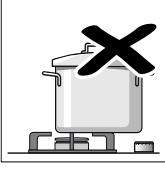
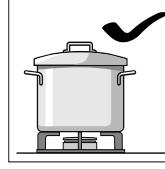


Neizmantojiet deformētus traukus, kas ir nestabili uz plīts virsmas. Trauki var apgāzties.

Izmantojiet traukus tikai ar plakanu un biezū pamatni.

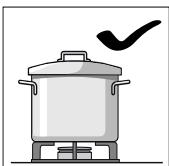


Negatavojiet bez vāka vai ja tas sedz daļu trauka. Šādi tiek iekļauti energētiski.



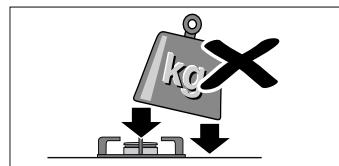
Novietojiet trauku virs degļa centra. Pretējā gadījumā tas var apgāzties.

Nelieciet lielus traukus uz degļiem, kas atrodas vadības slēžu tuvumā. Paaugstinātas temperatūras dēļ slēžiem var rasties bojājumi.



Novietojiet traukus tieši uz restēm, un nekad nelieciet tos tieši uz degļa.

Pirms gatavošanas pārliecinieties, vai degļu restes un vāciņi ir kārtīgi uzlikti.



Ar traukiem uz plīts virsmas rīkojieties uzmanīgi.

Nesitiet pa plīts virsmu un nenovietojiet uz tās smagus priekšmetus.

Tīrišana un apkope

Tīrišana

Kad ierīce ir atdzisusi, tīriet to ar sūkli, ūdeni un ziepēm.

Pēc katras lietošanas reizes, kad degļi ir atdzisuši, notīriet attiecīgo elementu virsmas. Ja pārpalikumi tiks atstāti (piededzis ēdiens, tauku pilītes u.c.), lai cik niecīgi būtu, tie iespiedīsies virsmā un vēlāk tos būs grūti likvidēt. Lai liesma būtu pareiza, degļa caurumiem un spraugām ir jābūt tīrām.

Pārvietojot dažus traukus, uz restēm var palikt metāliskas paliekas.

Tīriet degļus un restes ar ziepjūdeni un berziet tos ar birsti, kuras sari nav no metāla..

Pārmaiņas pēc restes var ielikt trauku mazgājamajā mašīnā. Izmantojiet tīrišanas līdzekli, ko iesaka trauku mazgājamās mašīnas ražotājs. Sevišķi lielas netīribas gadījumā ir ieteicams restes vispirms notīrīt.

Nelieciet degļu vākus trauku mazgājamajā mašīnā.

Ja restēm ir gumijas uzgaļi, tīriet tās uzmanīgi. Uzgaļi var nomaukties un restes var saskrāpēt plīts virsmu.

Vienmēr pilnībā nosusiniet degļus un restes. Ūdens pilieni vai mitras vietas, sākot gatavot, var sabojāt emalju.

Pēc degļu tīrišanas un žāvēšanas pārliecinieties, vai vāciņi ir kārtīgi novietoti uz degļa liesmu difuzora.

Uzmanību!

- Neizmantojiet tvaika tīrišanas iekārtas. Tās var sabojāt plīts virsmu.
- Nekad neizmantojiet abrazīvus līdzekļus, dzelzs beržamās sukas, asus priekšmetus, nažus u.c., lai no plīts virsmas noņemtu sakaltušas ēdienu paliekas .
- Neizmantojiet nažus, skrāpjus vai līdzīgus priekšmetus, lai iztīrītu stikla savienojuma vietas ar degļu dekoratīvajām apmalām, tīrītu metāla profilus, kā arī stikla vai alumīnija paneļus, ja tādi ir.

Apkope

Uzreiz notīriet izšķakstījušos šķidrumus. Šādi novērsīsiet ēdiena pārpalikumu pielipšanu un ietaupīsiet nevajadzīgus pūliņus.

Nevelciet traukus pa stiklu, jūs varat to saskrāpēt. Tāpat nepielaujiet, ka uz stikla nokrīt cieti vai asi priekšmeti. Nedauziet ne pa vienu plīts virsmas daļu.

Smilšu graudi (kas radušies, piemēram, tīrot dārzenus), skrāpē stikla virsmu.

Izkusis cukurs vai izlijuši pārtikas produkti ar augstu cukura saturu ir nekavējoties jānotīra no sildriņķa ar stiklam paredzētu skrāpi.

Pēc iespējas novērsiet sāls saskari ar elektrisko plīts virsmu.

Defektu novēršana

Dažos gadījumos atklātos defektus var viegli novērst. Pirms zvanāt tehniskajam dienestam, ņemiet vērā šos ieteikumus:

Defekts	Iespējamais iemesls	Risinājums
Nedarbojas vispārējā elektrosistēma.	Defektīvs drošinātājs.	Pārbaudiet galvenajā drošinātāju kārbā, vai nav bojāts drošinātājs, un nomainiet to.
	Ir izslēdzies automātiskais slēdzis vai izdedzis drošinātājs.	Pārbaudiet galvenajā sadales kastē, vai nav izslēdzies automātiskais slēdzis vai izdedzis drošinātājs.
Nedarbojas automātiskā ieslēgšana.	Iespējams, starp aizdedzēm un degļiem atrodas ēdienu vai tīrišanas līdzekļu pārpalikumi.	Vietai starp aizdedzi un degli ir jābūt tīrai.
	Degļi ir mitri.	Uzmanīgi nosusiniet degļu vāciņus.
	Degļu vāciņi nav pareizi novietoti.	Pārbaudiet, vai vāciņi ir uzlikti pareizi.
	Ierīce nav iezemēta, tā nav pareizi pievienota, vai arī zemējums ir bojāts.	Sazinieties ar elektriķi.
Degļa liesma nav vienmērīga.	Degļa detaļas nav pareizi novietotas.	Pareizi uzlieciet detaļas uz atbilstošā degļa.
	Degļa spraugas ir netīras.	Iztīriet degļa spraugas.
Gāzes plūsma nešķiet normāla, vai nav gāzes plūsmas.	Gāzes plūsma ir noslēgta ar starpvārstiem.	Atveriet iespējamos starpvārstus.
	Ja tiek izmantots gāzes balons, pārbaudiet, vai tas nav tukšs.	Nomainiet gāzes balonu.

Defekts	Iespējamais iemesls	Risinājums
Virtuvē ož pēc gāzes.	Ir atstāts atvērts kāds no gāzes vārstiem. Nepareizs gāzes balona savienojums. Iespējama gāzes noplūde.	Aizveriet vārstus. Pārbaudiet, vai savienojums ir pareizs. Aizveriet galveno gāzes slēdzi, izvēdiniet telpu un nekavējoties izsauciet pilnvarotu uzstādīšanas tehniku, lai pārbauda un sertificē uzstādīšanu. Neizmantojiet ierīci, kamēr neesat pārliecinājies, ka ierīcē vai uzstādījumā nav kāda gāzes noplūde.
Deglis nodziest uzreiz pēc slēdža atlaišanas.	Nav pietiekami ilgi turēts nospiests vadības slēdzis. Degļa spraugas ir netīras.	Kad deglis ir aizdedzies, turiet nospiestu slēdzi dažas sekundes ilgāk. Iztīriet degļa spraugas.

Tehniskā atbalsta dienests

Ja sazināties ar mūsu tehnisko dienestu, jums jānorāda produkta numurs (E-Nr.) un ierīces ražošanas numurs (FD). Šī informācija ir atrodama uz datu plāksnītes, kas atrodas plīts virsmas apakšpusē, kā arī uz lietošanas rokasgrāmatas uzlīmes.

Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Paļaujieties uz ražotāja lietpratību. Tādējādi jūs varat būt droši, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehnīki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

Garantijas noteikumi

Ja pretēji paredzētajam ierīcei ir kāds defekts vai tā neatbilst attiecīgajām kvalitātēm prasībām, lūdzam mūs par to informēt pēc iespējas ātrāk. Lai garantija būtu derīga, ierīce nedrīkst būt izmaiņīta un nepareizi lietota.

Šai ierīcei piemērojamos garantijas noteikumus ir noteicis uzņēmums, kas mūs pārstāv tajā valstī, kurā ir tīcīs veikts šis pirkums. Detalizētu informāciju varat pieprasīt tirdzniecības vietās. Lai izmantotu garantiju, ir jāiesniedz pirkumu apliecinotā dokumenta.

Uzņēmums patur tiesības izmaiņīt šos noteikumus.

Izlietotie iepakojumi un aparātūra

Ja uz ierīces datu plāksnītes ir redzams simbols , nemiņiet vērā turpmākās norādes.

Videi draudzīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Jūsu ierīces iepakojums ir izgatavots no materiāliem, kas garantē efektīvu aizsardzību transportēšanas laikā. Šos materiālus var pilnībā otreizēji pārstrādāt, šādā veidā samazinot ieteikmi uz vidi. Aicinām arī jūs veicināt vides saglabāšanu, ievērojot šos ieteikumus:

- ielieci iepakojumu atbilstošā otrreiz pārstrādājamo atkritumu konteinerā;
- pirms atbrīvojaties no nolietotas ierīces; demontējet to. Vietējā pašvaldībā uzziniet tuvākā otreizēji pārstrādājamu materiālu pieņemšanas punkta adresi un nododiet tur savu ierīci;
- nelejiet izlietoto eļļu izlietnē. Saglabājiet to slēgtā traukā un nododiet to pieņemšanas punktā vai, ja tāda nav, ielieci trauku atkritumu konteinerā (tas nonāks sanitārā izgāztuvē; iespējams, tas nav labākais risinājums, bet šādi tiks novērsta ūdens piesārņošana).



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY



9000786445 C